

# L'ordre de l'information — manipuler et choisir la forme juste

Niveau: A2+-B1 · 25 min

## Objectif

À la fin, tu sauras choisir et manipuler correctement les formes liées à « L'ordre de l'information » sans recopier le modèle.

## Je découvre

Observe les exemples de « L'ordre de l'information — manipuler et choisir la forme juste » sans traduire mot à mot. Cherche d'abord la structure albanaise qui revient.

## Je comprends

L'albanais peut déplacer un groupe en début de phrase pour mettre l'information en avant. Le sens grammatical reste lisible grâce aux formes verbales et, souvent, aux clitiques. Demande-toi quelle information le locuteur veut présenter en premier.

## Exemples

- Sot do të punoj nga shtëpia.
- Në Tiranë jeton motra ime.
- Këtë libër e kam lexuar dy herë.
- Pas pune takohemi te sheshi.
- Vetëm nesër mund të vij.
- Për këtë çështje do të flasim më vonë.

## Je retiens

L'albanais peut déplacer un groupe en début de phrase pour mettre l'information en avant.

## Exercices

1. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ do të punoj nga shtëpia. »
2. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
Në / Tiranë / motra / ime / . / jeton
3. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
4. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ takohemi te sheshi. »
5. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
Vetëm / të / mund / nesër / . / vij
6. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ do të flasim më vonë. »
7. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
nga / do / . / shtëpia / punoj / të / Sot
8. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
9. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ e kam lexuar dy herë. »
10. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
pune / sheshi / Pas / takohemi / te / .
11. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.  
(audio disponible dans la leçon en ligne)
12. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ do të flasim më vonë. »
13. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
do / Sot / të / nga / punoj / shtëpia / .
14. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ jeton motra ime. »
15. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.  
lexuar / herë / dy / kam / . / e / Këtë / libër

16. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

17. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ mund të vij. »

18. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.

do / të / flasim / më / çështje / vonë / . / këtë / Për

19. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

20. Complète la phrase albanaise : « \_\_\_\_ jeton motra ime. »

21. Remets les éléments dans l'ordre pour reconstruire la phrase albanaise.

e / kam / Këtë / . / herë / lexuar / libër / dy

22. Écoute la phrase albanaise puis écris-la entièrement.

(audio disponible dans la leçon en ligne)

# Corrigé

## 1. Sot

Forme attendue : « Sot ». Phrase complète : « Sot do të punoj nga shtëpia. »

## 2. Në Tiranë jeton motra ime .

Ordre attendu : « Në Tiranë jeton motra ime. »

## 3. Këtë libër e kam lexuar dy herë.

Phrase attendue : « Këtë libër e kam lexuar dy herë. »

## 4. Pas pune

Forme attendue : « Pas pune ». Phrase complète : « Pas pune takohemi te sheshi. »

## 5. Vetëm nesër mund të vij .

Ordre attendu : « Vetëm nesër mund të vij. »

## 6. Për këtë çështje

Forme attendue : « Për këtë çështje ». Phrase complète : « Për këtë çështje do të flasim më vonë. »

## 7. Sot do të punoj nga shtëpia .

Ordre attendu : « Sot do të punoj nga shtëpia. »

## 8. Në Tiranë jeton motra ime.

Phrase attendue : « Në Tiranë jeton motra ime. »

## 9. Këtë libër

Forme attendue : « Këtë libër ». Phrase complète : « Këtë libër e kam lexuar dy herë. »

## 10. Pas pune takohemi te sheshi .

Ordre attendu : « Pas pune takohemi te sheshi. »

## 11. Vetëm nesër mund të vij.

Phrase attendue : « Vetëm nesër mund të vij. »

## 12. Për këtë çështje

Forme attendue : « Për këtë çështje ». Phrase complète : « Për këtë çështje do të flasim më vonë. »

## 13. Sot do të punoj nga shtëpia .

Ordre attendu : « Sot do të punoj nga shtëpia. »

## 14. Në Tiranë

Forme attendue : « Në Tiranë ». Phrase complète : « Në Tiranë jeton motra ime. »

## 15. Këtë libër e kam lexuar dy herë .

Ordre attendu : « Këtë libër e kam lexuar dy herë. »

## 16. Pas pune takohemi te sheshi.

Phrase attendue : « Pas pune takohemi te sheshi. »

## 17. Vetëm nesër

Forme attendue : « Vetëm nesër ». Phrase complète : « Vetëm nesër mund të vij. »

## 18. Për këtë çështje do të flasim më vonë .

Ordre attendu : « Për këtë çështje do të flasim më vonë. »

## 19. Sot do të punoj nga shtëpia.

Phrase attendue : « Sot do të punoj nga shtëpia. »

## 20. Në Tiranë

Forme attendue : « Në Tiranë ». Phrase complète : « Në Tiranë jeton motra ime. »

## 21. Këtë libër e kam lexuar dy herë .

Ordre attendu : « Këtë libër e kam lexuar dy herë. »

## 22. Pas pune takohemi te sheshi.

Phrase attendue : « Pas pune takohemi te sheshi. »